

立法會輔助部門

SERVIÇOS DE APOIO À ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

第1/2019號聲明

Declaração n.º 1/2019

茲聲明澳門特別行政區立法會全體會議已於本年七月十七日選出主席，七月三十日選出第一秘書及八月七日選出第二秘書。因此，執行委員會由下列成員組成：

主席：高開賢

副主席：崔世昌

第一秘書：陳虹

第二秘書：何潤生

二零一九年八月七日

立法會主席 高開賢

二零一九年八月十二日於立法會輔助部門

秘書長 楊瑞茹

Declara-se que a Assembleia Legislativa da Região Administrativa Especial de Macau elegeu, respectivamente nas reuniões plenárias dos dias 17 e 30 de Julho e do dia 7 de Agosto do corrente ano, o Presidente, a 1.ª Secretária e o 2.º Secretário da sua Mesa, que ficou assim constituída:

Presidente: *Kou Hoi In.*

Vice-Presidente: *Chui Sai Cheong.*

1.ª Secretária: *Chan Hong.*

2.º Secretário: *Ho Ion Sang.*

7 de Agosto de 2019.

O Presidente da Assembleia Legislativa, *Kou Hoi In.*

Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, aos 12 de Agosto de 2019. — A Secretária-geral, *Jeong Soi U.*

檢察長辦公室

GABINETE DO PROCURADOR

批示摘錄

Extractos de despachos

摘錄自辦公室代主任於二零一九年八月一日的批示：

Por despacho da chefe deste Gabinete, substituta, de 1 de Agosto de 2019:

鄧晶——根據第12/2015號法律第四條、第二十四條第三款(二)項的規定，其在本辦公室擔任第一職階首席技術輔導員之長期行政任用合同修改為不具期限的行政任用合同，自二零一九年七月三十一日起生效。

Tang Cheng — alterado o respectivo contrato administrativo de provimento de longa duração para regime de contrato administrativo de provimento sem termo, como adjunta-técnica principal, 1.º escalão, neste Gabinete, nos termos dos artigos 4.º e 24.º, n.º 3, alínea 2), da Lei n.º 12/2015, a partir de 31 de Julho de 2019.

摘錄自辦公室代主任於二零一九年八月六日的批示：

Por despachos da chefe deste Gabinete, substituta, de 6 de Agosto de 2019:

卓綺環——根據第14/2009號法律第十三條第二款(四)項及第三款、第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改其在本辦公室的行政任用合同第三條款，自二零一九年八月二日起晉階為第七職階勤雜人員。

Cheok I Wan — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento para auxiliar, 7.º escalão, neste Gabinete, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 2, alínea 4), e 3, da Lei n.º 14/2009, conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, a partir de 2 de Agosto de 2019.

方煥庭——根據第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改其在本辦公室的不具期限的行政任用合同第三條款，自二零一九年八月四日起晉階為第二職階特級技術輔導員。

Fong Wun Teng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo para adjunto-técnico especialista, 2.º escalão, neste Gabinete, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, a partir de 4 de Agosto de 2019.